



Wir. Birr.

MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDEHAUS

Ausgabe Nr. 4

Datum: 11. April 2022

FROHE OSTERN

Wir wünschen Ihnen frohe und erholsame Ostertage!



Alle Verwaltungsabteilungen, die Bauverwaltung Eigenamt sowie die technischen Dienste bleiben von **Gründonnerstag, 14. April 2022, ab 16.00 Uhr bis und mit Ostermontag, 18. April 2022, geschlossen.**

Ein Pikettdienst für Bestattungen ist unter Tel. 056 464 43 28 gewährleistet.

Ab Dienstag, 19. April 2022, sind alle Abteilungen zu den normalen Öffnungszeiten wieder erreichbar.

Die Grüngutabfuhr, welche auf den Ostermontag fällt, wird auf Mittwoch, 20. April 2022, Vormittag, verschoben.

Impressum:

Gemeinde Birr

Pestalozzistrasse 10
5242 Birr

T 056 464 43 20
F 056 464 43 44

gemeinde@birr.ch
www.birr.ch

TEILÄNDERUNG KOMMUNALE NUTZUNGSPLANUNG KULTURLAND (KULTURLAND-PLAN) BETREFFS MATERIALABBAUZONE NEUHOF – ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Nach Abschluss des Mitwirkungsverfahrens und der kantonalen Vorprüfung werden die Entwürfe gemäss § 24 Abs. 1 BauG öffentlich aufgelegt.

Bei der vorliegenden Teiländerung der kommunalen Nutzungsplanung Kulturland handelt es sich um ein Verfahren mit Umweltverträglichkeitsprüfung. Die Akten liegen **vom Freitag, 8. April 2022 bis Montag, 9. Mai 2022** (gemäss Publikation vom 7. April 2022 im Generalanzeiger Brugg und Amtsblatt des Kantons Aargau), bei der Bauverwaltung Eigenamt öffentlich auf und können während der Bürozeit eingesehen werden. Ebenfalls sind sie auf der Webseite der Gemeinde Birr (www.birr.ch) aufgeschaltet.

Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse hat, kann innerhalb der Auflagefrist Einwendungen erheben. Organisationen gemäss § 4 Abs. 3 und 4 BauG sind ebenfalls berechtigt, Einwendungen zu erheben. Einwendungen sind schriftlich beim Gemeinderat Birr, Pestalozzistrasse 10, 5242 Birr, einzureichen und haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Auskunftserteilung zum Materialabbau im Gebiet Neuhof

Zur Beantwortung von Fragen stehen Vertreter der Gemeinde, der Unternehmerin sowie des Planungsteams während einer **Sprechstunde am Mittwoch, 20. April 2022, von 17.00 bis 19.00 Uhr, im Gästehaus Linde, Pestalozzistrasse 3, Birr**, zur Verfügung. Eine Teilnahme an der Sprechstunde ist den Zentralen Diensten bis spätestens am Dienstag, 19. April 2022, 12.00 Uhr, anzumelden (Tel. 056 464 43 20 oder gemeinde@birr.ch).

A) GESAMTREVISION NUTZUNGSPLANUNG SIEDLUNG UND KULTURLAND

B) AUFHEBUNG SONDERNUTZUNGSPLÄNE

ÖFFENTLICHES MITWIRKUNGSVERFAHREN

Im Sinne der Mitwirkung gemäss § 3 BauG (Gesetz über Raumentwicklung und Bauwesen) werden die Entwürfe der Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland (a) sowie zur Aufhebung der Sondernutzungspläne im separaten Verfahren (b) in der Zeit **vom 22. April 2022 bis zum 23. Mai 2022** öffentlich aufgelegt. Die Planungsunterlagen können während der Bürozeit bei der Bauverwaltung Eigenamt oder unter www.birr.ch eingesehen werden.

Hinweise und Vorschläge zu den Planungsvorlagen können im Mitwirkungsverfahren von jeder interessierten Person innert der Auflagefrist schriftlich beim Gemeinderat eingereicht werden und sind ausdrücklich als solche zu bezeichnen. Es ist klar zwischen den Verfahren a) und b) zu differenzieren. Einwendungen können erst im Rahmen des später folgenden Einwendungsverfahrens (öffentliche Auflage) erhoben werden.

Die offiziellen Publikationen erfolgen im amtlichen Publikationsorgan General-Anzeiger, Amtsblatt des Kantons Aargau sowie auf der Webseite der Gemeinde Birr.

Auskunftserteilung zur Nutzungsplanungsrevision und Aufhebung der Sondernutzungspläne

Am **Donnerstag, 5. Mai 2022, von 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr**, sowie am **Mittwoch, 11. Mai 2022, von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr**, stehen Ihnen Vertreter der Gemeinde und der Planer für zusätzliche Auskünfte zu den Planungen im **Gästehaus Linde, Pestalozzistrasse 3, Birr**, gerne zur Verfügung.

Eine Teilnahme an der Auskunftserteilung ist den Zentralen Diensten bis spätestens Freitag, 29. April 2022, anzumelden (Tel. 056 464 43 20 oder gemeinde@birr.ch). Zudem ersuchen wir Sie, spezifische Fragen/Themenbereiche zusammen mit der Anmeldung bekannt zu geben, damit konkret und umfassend darauf eingegangen werden kann.

KOMMUNALER GESAMTPLAN VERKEHR KGV

Die Gemeinde Birr hat im Rahmen der laufenden Gesamtrevision Nutzungsplanung unter Mitwirkung der Bevölkerung einen Kommunalen Gesamtplan Verkehr (KGV) zur Abstimmung der Verkehrs- auf die Siedlungsentwicklung erarbeitet. Dieser löst den Verkehrsrichtplan Birr aus dem Jahr 2001 ab.

Das Departement Bau, Verkehr und Umwelt hat den KGV der Gemeinde Birr unter Einbezug der betroffenen kantonalen Fachstellen geprüft und genehmigt. Durch die Genehmigung wurden die Zielsetzungen des KGV für den Kanton behördenverbindlich was bedeutet, dass diese in weiteren Planungen berücksichtigt werden müssen.

Sowohl die Massnahmen als auch die Teilpläne (Motorisierter Individualverkehr MIV, Öffentlicher Verkehr ÖV, Veloverkehr VV und Fussverkehr FV) sind nicht Teil des Genehmigungsinhalts. Sie sind für den Kanton nicht verbindlich und lassen keine Planungs- und Realisierungsverpflichtungen zu Lasten des Kantons ableiten. Sie stellen für den Kanton aber dennoch eine wichtige

Beurteilungsgrundlage in offenen Planungsfragen dar. Für die Gemeinde hingegen ist der gesamte KGV inklusive Massnahmen und Teilpläne behördenverbindlich.

Die entsprechenden Unterlagen zum KGV sind unter www.birr.ch /Online-Schalter einsehbar.

GESUCH UM ORDENTLICHE EINBÜRGERUNG

Folgende Person hat bei der Gemeinde Birr ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

Pacolli Ansala, 2006, weiblich, Kosovo, Zentralstrasse 22, 5242 Birr

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

VERBINDUNGSSCHACHT BIRR LUPFIG



Im Zusammenhang mit den Bauarbeiten des Netzverbundes Birr-Lupfig befindet man sich im Endspurt.

Am 13., 19. und 21. April 2022 werden die Inliner eingezogen. Anschliessend wird die Cellere AG die Einlauf- und Kontrollschächte, bei denen der Schachtkranz defekt ist, sanieren, sodass der Deckbelag vom 30. Mai - 3. Juni 2022 eingebaut werden kann.

Als koordiniertes Projekt der Gemeinden Birr und Lupfig haben die Lernenden Severin Huber und Gabriel Rrukaj, unter Beihilfe der beiden Bauämterangestellten, die Gestaltung der Rabatte beim Kirchgemeindehaus Lupfig ausgeführt.



LUNAPARK UND STRASSENSPERRUNG



Frühling Lunapark mit Festbeiz 2022

Turnverein Birr

Es wird von dem TV Birr eine Festwirtschaft betrieben mit Zelt beim Lunapark.

- Freitag, 29. April 2022 ab 17.00 - 24.00 Uhr
Eröffnung Festbeiz & Lunapark Birr
- Samstag, 30. April 2022 ab 14.00 – 24.00 Uhr
Festbeiz & Lunapark Birr
- Sonntag, 1. Mai 2022 ab 13.00 – 22.00 Uhr
Festbeiz & Lunapark Birr

Ab **25. April – 3. Mai 2022** ist der Verbindungsweg zwischen dem Schulareal und dem FC Birr Fussballplatz gesperrt. Zufahrt und Benutzung nur für die Schausteller des Lunaparks.

Alle Schüler der Gemeinden Birr / Lupfig (Scherz) / Birrhard erhalten ein Kontingent Jeton's kostenlos für den Lunapark – verteilt in den Schulen.

INFORMATIONEN DER BIBLIOTHEK EIGENAMT



Öffnungszeiten Oster- und Frühlingsferien

In den Ferien vom 10. April - 24. April 2022 ist die Bibliothek nur am Mittwoch, von 10.00 - 12.00 und von 19.00 - 20.00 Uhr, geöffnet. Ab Dienstag, den 26. April 2022 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Wir wünschen Ihnen schöne Frühlingsferien.

Gemütlich in Büchern schmökern im Seniorencafé



Ab sofort an jedem zweiten Donnerstag im Monat ab 15.00 Uhr dürfen Senioren/innen exklusiv die Bibliothek Eigenamt besuchen und in aller Ruhe einen Kaffee geniessen. Wir freuen uns, wenn Sie bei uns vorbeischaun und in unserem grossen und vielfältigen

Angebot stöbern oder in einer Zeitschrift lesen. Gerne zeigen wir Ihnen unsere Auswahl an Grossdruckbüchern. Mit einem digitalen Abo der Bibliothek können auf Ebookplus zahlreiche Hörbücher heruntergeladen werden. Wir beraten Sie gerne zu diesem Angebot.

BLASKAPELLE EIGENAMT: FRÜHJAHRESKONZERT



Die Blaskapelle Eigenamt lädt Sie ein zum Jahreskonzert auf **Samstag, 23. April 2022**, 20.00 Uhr, in den Gasthof Ochsen, Lupfig. Unter dem Motto **«Wir sind wieder da!»** entführen wir Sie in die unterhaltsame Welt der Blasmusik. Gönnen Sie sich einen Abend bei abwechslungsreichen musikalischen Klängen.

Ab 18.00 Uhr besteht die Möglichkeit zum Nachtessen. Eintritt: CHF 15.00 pro Person. Wir Musikanten freuen uns auf Ihren Besuch! Reservationen unter reservation@blaskapelle-eigenamt / Tel. 075 425 27 19.

INFORMATION DER REFORMIERTEN KICHE



**Reformierte
Kirche Birr**

Entdeckungen im Land des Glaubens

5 Abende und 1 Gottesdienst – eine Einführung in den christlichen Glauben.

Freitag, 19.30 - 21.30 Uhr: 29.04. / 20.05. / 27.05. / 10.06. / 17.06.

Sonntag, 19.06.2022, 10.10 Uhr.

«Nach allem, was ich erlebt habe, kann ich nicht mehr glauben. » «Um was geht es eigentlich im Leben? » ... Kennen Sie solche oder ähnliche Gedanken? Wenn ja, sind Sie herzlich eingeladen, dem Geheimnis des Glaubens auf die Spur zu kommen. Vorträge verbinden die Grundaussagen des christlichen Glaubens mit den Lebenserfahrungen der Teilnehmenden – eine spannende Sache!

Kursmaterial CHF 30.00. Infos und Anmeldung bis 8. April 2022 an: Pfr. Jürg Luchsinger, luchsinger@ref-kirche-birr.ch / Tel. 056 444 81 59. www.ref-kirche-birr.ch; www.spur8.de.

Tagesausflug Meielisalp

Mittwoch, 4. Mai 2022, Fahrt im exklusiven Kleinbus (max. 22 Personen). Kaffeehalt, Führung Alphorn-Werkstatt in Habkern, 3-Gang-Mittagessen auf der Meielisalp.

Abfahrt 07.15 Uhr, Pfrundhaus Lupfig, Rückkehr ca. 19.30 Uhr. Kosten CHF 106.00 pro Person.

Infos bei Pfrn. Esther Graf, 056 443 10 11. Verbindliche Anmeldung bis 31. März 2022 an sekretariat@ref-kirche-birr.ch / Tel. 056 444 90 16.

FELDLERCHENKONZERT IM BIRRFELD



am **Sonntag, 24. April 2022**, 08.00 Uhr,
P Flugplatz Birrfeld.

Fällt der Name Birrfeld, so denkt man unweigerlich an Flugplatz, Naherholung, Landwirtschaft, umgeben von Industrie, Siedlung und Verkehr. Das Birrfeld ist ohne Zweifel ein intensiv genutzter Raum. Trotzdem beherbergt es noch einen der letzten grösseren Bestände der Feldlerchen im Kanton Aargau!

Seit kurzem ist es deshalb auch Teil des kantonalen Förderprojekts. Auf einer zweistündigen, frühen Sonntagmorgen-Tour erfahren wir Spannendes zur Lebensweise des «Vogel des Jahres». Wie schaffen sie es, inmitten intensiv genutzter Aecker zu brüten und wie können sie erhalten und gefördert werden?

Anmeldung erforderlich bis 15. April 2022 info@birdlife-ag.ch / Tel. 062 844 06 03.

Leitung: Judith Zellweger Fischer, Schweizerische Vogelwarte
Werner Bühler, NAVO Birrfeld

KRÜMELTREFF



Ab **Donnerstag, 28. April 2022**, jeden Donnerstag von 09.00 – 11.00 Uhr (ausser in den Schulferien), Spielen, Essen, Zusammensein.

Wir freuen uns mit einem neuen Angebot vom Familienverein Birr zu starten.

Der Krümeltreff soll ein Ort sein für Begegnung und Spiel.

Alle Kinder von Geburt bis Kindergarten sind herzlich Willkommen mit ihren Eltern, Grosseltern...

Wir treffen uns im Paulushaus an der Wydenstrasse 3, 5242 Lupfig.

Es gibt Kaffee, Tee, Wasser und Kuchen kostenlos für Alle; Spielsachen hat es vor Ort. Kommt einfach vorbei. Info: Johanna, Tel. 079 327 85 47.

TAG DER OFFENEN TÜR SPIELGRUPPE „BÄRLI“

Spielgruppe „Bärli“ Lupfig

<http://spielgruppe-lupfig.ch>

Friedhofweg 6, 5242 Lupfig, Tel: 077 423 96 00



am **Samstag, 21. Mai 2022,**

10.00 – 12.00 Uhr, haben Sie mit

Ihren Kindern die Möglichkeit,

unser Spielgruppenhaus und unser Team der Spielgruppe Bärli Lupfig hautnah zu erleben.

Wir beantworten gerne alle Fragen und geben die Möglichkeit unser Haus zu Besichtigen. Alle sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Ihre Spielgruppenleiterinnen Melanie, Roswitha und Monika

SENIORENVEREINIGUNG BIRR / LUPFIG GEGR. 1988

Die Seniorenvereinigung hat das Ziel, Senioren ab 60 Jahren zu gemeinsamen Aktivitäten zu animieren. Wandern und reisen stehen genauso auf dem Programm wie Möglichkeiten zu geselligem Beisammensein, um Kontakte zu knüpfen und zu pflegen. Der Verein ist politisch und konfessionell neutral.

Das jährliche Fischessen, Seniorenreise mit dem Car, Ausflug nach Gipf-Oberfrick zum «Hörnli und Ghackets mit Öpfelmues», der Waldhüttenhock, die Metzgete und zuletzt der Chlaushock, sowie die Wanderungen erfreuen sich jeweils grosser Beliebtheit.

Bei allen Anlässen haben wir ausreichend Zeit für einen gemütlichen Schwatz und dabei ist der gesellige Teil garantiert.

Das abwechslungsreiche Wanderprogramm wird vom Koordinator und interessierten Mitgliedern zusammengestellt. Jede zweite Woche findet eine solche Wanderung statt.

Der Verein freut sich auf interessierte Senioren, die sich aktiv beteiligen möchten! Haben wir Ihr Interesse geweckt? Haben Sie noch Fragen?

Für weitere Informationen steht Ihnen René Bracher (Aktuar) unter der Tel. 056 444 85 83 gerne zur Verfügung.

Und noch was; Wir suchen dringend auf die nächste Generalversammlung, welche am 14. März 2023 stattfindet, einen neuen Präsidenten/In. Unser langjähriger Präsident, Hans Wolf, gibt leider nach 10 Jahren sein Amt altershalber ab.

Für weitere Fragen gibt euch unser Präsident Hans Wolf, unter der Tel. 056 225 21 65 sehr gerne Auskunft.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung	Mo	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
	Di	08.00 – 12.00 Uhr	geschlossen
	Mi - Do	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 16.30 Uhr
	Fr	07.00 – 14.00 Uhr	